

Contents

| | |
|-----------|---|
| 全体動向 | 第2回輸入米公開入札反対キャンペーン / 韓米 FTA 消費者対策委員会 / リユースピンの普及に向けた協議体稼動 |
| 韓国生協連合会 | 「第4回順天ウリミル祭り」/ 韓国生協研究所の開所式と出版記念会 |
| 韓国女性民友会生協 | 組合員拡大の取り組み / 組合員フォーラム開催 |
| 生協全国連合会 | 医療生協連帯の地域在宅ケアー福祉事業 / 会長団の地域生協巡訪 |
| ハンサルリム | 北朝鮮の子どもたちへ食糧支援 / 民間「松岳ホテル放課後教室」 |
| データ | 韓国生協の現況 |

全体動向

輸入米の市販反対と入札業者の情報公開を求める消費者キャンペーンを展開

5月10日、韓国の市民団体と生協は、アメリカのカルロス米の市販反対と落札結果の情報公開を求める第2回消費者キャンペーンを行いました。4月15日行われたカルロス米の最初の入札以来、市販されたカルロス米は400トン。消費者の反対とカルロス米の低食味が噂されるなか流札が続いているため、3月輸入された2,700トンのうち、残りの2,400トンが倉庫で眠っています。消費者団体は、不正流通の可能性も念頭において監視活動を続けながら政府が落札業者と落札価格を非公開していることに抗議し、その情報の公開を求めています。ソウルでの2回目のキャンペーンには12団体から100人余が参加し、街頭行進を行いました。このキャンペーンは、これからも毎月第二週目の水曜日に全国で行うことにしています。

(参加団体：全国公務員労働組合、全国教職員労働組合、韓国YMCA全国連盟、環境正義市民連帯、学校給食ネットワーク、生協全国連合会、ハンサルリム、韓国女性民友会生協、韓国生協連合会、環境農業団体連合会、ウリ農村を活かす運動本部、韓国カトリック農民会、韓国農業経営人中央連合会)

詳しくは、

<http://www.icoop.or.kr/v2/announce/view.php?code=announce&homepage=003&page=1&number=544&keyfield=&key=&no=134&fid=138&thread=A>

「韓米 FTA 消費者共同対策委員会」を結成します

韓国の政府は韓米 FTA 協定協商を進める方針ですが、生協と消費者団体は、その協定が市民の暮らしに及ぼす影響に関して調査活動と代案活動を行うことに意見一致しました。それで、「韓米 FTA 消費者共同対策委員会」を構成して共同活動を行います。同対策委員会の提案団体は、韓国女性民友会生協、韓国生協連合会、生協全国連合会、YMCA 全国連盟、ハンサルリム、ウリ農村を活かす運動本部であり、全国、地域単位の他の消費者団体へ同対策委員会参加と共同活動を呼びかけます。同対策委員会の活動分野は、食品安全分野（輸入食品の検疫問題、GMO 対策、輸

入食品の流通透明化など)と健康分野(医療、医薬品の問題など)。政府の協商が始まる6月5日に合わせてその日、発足式を行います。なお、他の「韓米FTA協商阻止アメリカ遠征団」は、6月4日、ワシントンでアメリカの市民団体と連帯した反対集会を開く予定です。

リユースピンの普及に向けた協議体を稼働させます

(社)韓国生協連帯、ハンサルリム、韓国女性民友会生協、ドゥレ生協連合会など、韓国の生協事業組織4団体は、リユースピンの普及を目指し、共同で取り組むことにしました。まずは、現在使っているリユースピンの回収率の向上と、他産直産地のジュースピンの規格統一を図ります。

韓国生協連合会 <http://www.icoop.or.kr>

「第4回順天ウリミル祭り」を開催、「99.7%の輸入小麦粉をウリミルへ替えよう！」

韓国生協連合会と順天生協は、5月27日、全羅南道順天市で第4回「順天ウリミル祭り」を開催します。この祭りは、自給率0.3%ほどの韓国の小麦(ウリミル)の契約栽培の拡大と消費促進を図るために、2003年から年開催してきました。今回の祭りには、全国から2千人の生協組合員、市民が参加して、ウリミル畑で多様な体験に参加します。韓国生協連合会では、「3年後2%達成」を呼びかけて学校給食、兵隊の給食などでウリミルを利用するよう、普及活動を広げていく方針です。

【韓国の国内産小麦 - ウリミル情報】

- ・ 韓国のウリミル生産量：8千t(2005年)
- ・ 小麦の輸入量：400万t(2005年)
- ・ 順天ウリミル団地：全量(社)韓国生協連帯との契約栽培、240t・23万坪(2005年)06年作付けは500t、45万坪。
- ・ (社)韓国生協連帯のウリミル消費量：800t(2005年) 主な産地は、順天・郡山・密陽

(主催：順天生協、順天YMCA生協、韓国生協連合会、(社)韓国生協連帯)

後援：順天市、全羅南道

参加団体：全羅南道給食運動本部、求礼ウリミル工場、順天YMCA、順天YWCA、光州全南農民会、順天農民会、順天農協、別両農協、グリーン順天21、全国教職員労働組合、イントピザ、com & see(生産者)、市民環境生活会議)

詳しくは。

<http://www.icoop.or.kr/v2/announce/view.php?code=announce&homepage=001&page=1&number=538&keyfield=&key=&no=102&fid=122>

韓国生協研究所の開所式と「生協インフラの社会的活用とその未来 - 日本 Pal System 生協連合会の歩みを通して」の出版記念討論会が開かれました。

韓国生協研究所(所長：金ジュスク韓神大名誉教授)の開所式が5月25日、聖公会大学にて開かれました。開所式には、青瓦台農漁村特別対策委員委員長、ハンサルリム、生協全国連合会、ドゥレ生協連合会、女性民友会生協からの来賓を含めて約100名が出席し、研究所の開所を祝いました。

なお、記念イベントとして今年3月に出版されました、「生協インフラの社会的活用とその未来 - 日本 Pal System 生協連合会の歩みを通して」の記念討論会を持ちました。その本は、日本の21世紀コープ研究センターの「21世紀型生協論」を韓国語で抜粋翻訳したものであり、今回の記念討論会には、翻訳と監修に参加した組合員や読者たちが、地域に開かれた生協とインフラの構築というパルシステム生協の歩みを韓国的な状況でどう応用し、参考にするかについて意見を述べ合いました。

韓国生協研究所のウェブサイトは、<http://www.icoop.re.kr> (近來オープン)

韓国女性民友会生協 <http://www.minwoocoop.or.kr>

5月は、組合員拡大の運動を広めよう、「タンポポの種のように！」

女性民友会生協は、5月に全組合員がタンポポの種のように、組合員拡大へ取り組むキャンペーンを行っています。新規組合員を紹介した組合員、新規加入した組合員はもちろん、ウェブサイトへ生協へ加入してよかったことや、生協の生活財を活用したレシピを書き込んだ組合員から抽選して、有機農お米をプレゼントします。5月の拡大目標値は200名。

高齢化をテーマにした組合員フォーラムを開催しました

女性民友会生協は、5月18日、高齢化をテーマにした組合員フォーラムを開催しました。女性民友会の教育委員が講師になって、参加した17名と組合員が女性として引退後をどう設計するかについてたくさんのお話を交わしました。詳しい内容は、ウェブマガジンで紹介されています。

http://www.minwoocoop.or.kr/bbs/board.php?bo_table=webzine&nca=05&stx=05&sfl=wr_10&sca=2006

生協全国連合会 <http://www.co-op.or.kr>

医療生協連帯の「地域在宅ケア福祉事業」が広がる

韓国では、介護制度がないので病院通いの難しい老人や障害者のケアは本人と家族には大変な負担です。医療生協連帯(5つの医療生協のネットワーク)は、2004年から地域コミュニティ活動として「地域在宅ケア福祉事業」を行っています。これは、認知症、脳梗塞など慢性的な病気で家から出られない老人、患者を自宅で看病、家事支援などを行うサービス事業です。今までこのような活動はほとんどボランティア活動の領域でしたが、医療生協連帯は労働部の地域コミュニティビジネス支援事業と連携して、専門ケア員を訓練して派遣するという、女性の仕事作りとして広がっています。専門教育の受けて活動を始めたケア員は、2004年77名、2005年120名に増えつつあります。このサービスを受けられる地域は、仁川、安城、安山、ソウル、大田、原州、全州など医療生協のある地域です。詳しくは、

http://www.co-op.or.kr/data/news_text.htm?start_date=2006-05&sno=8&row_id=81

会長団の地域生協巡訪が行われました

生協全国連合会の会長団(張ゴン会長、朴サンシン事務総長、李ジェウク政策局長)は、5月16日~18日、大丘・釜山・峰南地域・全南地域・全州の8の地域生協を巡訪しました。この

巡訪は、地域生協の状況と課題を把握することと共に、全国連合会への意見を清聴し、互いの理解を高めるためです。下記のウェブサイトには、この順訪を通じて、各地域ごとに生協間の協同（地域ごとに商品の統一入荷、物流センターの共同利用など）が進捗しつつあることや全国連合会への出資増加運動にも積極的に参加したいという地域生協の意思を確認できたという朴事務総長のレポートが掲載されています。

来月は、江原道の地域生協を巡訪します。詳しくは、

http://www.co-op.or.kr/file/freeboard.htm?sel_mode=view&gotopage=1&wh=freeboard&sel_key=&skey=&sno=921

ハンサルリム <http://www.hansalrim.or.kr>

北朝鮮の子どもたちにハンサルリム生産者の無農薬米を提供

ハンサルリムは去年の秋から半年間、全国の会員 1,748 名から頂いた「ウリ生命守り基金」1 億 6 千万ウォンを南北の欠食子ども支援に使うことにしました。支援方法は、その半分の金額に当たるハンサルリム生産者の無農薬米、24,800kg を北朝鮮の子どもたちの食糧として提供することです。

地域と共に - ハンサルリムの生産者が立ち上げた民間「松岳ホタル放課後教室」

過疎化が進んでいる農村地域には、貧困の悪循環が子どもたちを襲います。韓国では、1997 年 IMF 金融危機後、都会で離婚した親が子どもを田舎の祖父母に預かる傾向が強くなってきました。子どもの教育環境が不利と判断した若い世代が農村脱出を図るため、過疎化はさらに進みます。忠清南道牙山市松岳マウル（人口 3,815 名）では、こんな悪循環を打破するため、村の教会と地域の生産者たちが民間の放課後教室を立ち上げました（2004 年）。ここには、ハンサルリムの牙山市生産者会が積極的に関わって会長の李ホンボンさんが運営理事として放課後教室をサポートしています。村の 27 名の子どもたちは、学校が終わると村の図書館を利用した放課後教室に集まって、宿題や勉強、おやつ時間を共にします。最初は、教師に月謝も払えないほど運営が厳しかったのですが、塾に負けない教育指導と暖かい雰囲気の評判となり、今はマウル(村)に活気を与えている存在となりました。ハンサルリムの牙山市生産者会は、この子どもたちに食材料の提供や田んぼの体験などもさせており、近くの企業三星半道体工場の職員たちは、文化公演への誘いやボランティア教師を志願するなど、協力をしています。志あるところへ道あり！ハンサルリム生産者会は、このような取り組みが一つの地域作りのモデルとなって、農村の過疎化に歯止めをかければと願っております。

詳しくは、<http://www.hansalim.or.kr/zin/>

データ「韓国生協の現況2005年」

組織現況(2005年12月現在)

| 区分 | 組織名 | 規正法律 | 設立年 | 会員数 | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|---------------|------|---|------------------------------------|------------------------------|---|
| | | | | 類型 | 会員組合数 | 認可組合数 | 備考 |
| 全国 圏 連 合 組 織 | (社)消費者生活協同組合全国連合会 ¹ | 民法 32条(財政経済部) | 1983 | 地域生協 大学生協 医療生協 職域生協 連合会 付属機関 小計 | 44 10 5 1 1 2 63 | 32 7 5 - - 45 | ドゥレ生協連合 会 大学・医療 |
| | 韓国生協連合会 | 任意団体 | 2002 | 地域生協 団体生協 ² 連合会 小計 | 48 12 1 61 | 5 - - 5 | 正会員 46、準 15 (社)韓国生協連 帯(民法 32 条、 農林部) |
| | (社)ハンサルリム | 民法 32条(農林部) | 1993 | | 17 | 11 | 4(重複加入) ³ |
| 連 合 組 織 | ドゥレ生協連合会 | 商法 | 1997 | | 15 | 11 | 14(重複加入) ⁴ |
| | 韓国女性民友会生協 | 生協法 | 1989 | | 5 | 1 | |
| | YMCA 生協協議会 | 任意団体 | 2005 | | 9 | - | 重複加入 ⁵ |
| | 全羅北道生協連合会 | 任意団体 | 2005 | | 4 | 1 | 1(重複加入) |
| 総計 | | | | | 148 | | |

* 出所：韓国生協連合会、韓国女性民友会生協は、韓国生協連合会、その他は、生協全国連合会のデータ、各総代会議案書 2005 年度から

¹ 普段は、「生協全国連合会」と省略

² YMCA, YWCAなどの市民組織から生まれた生協

³ 生協全国連合会に4つの会員組合が重複加入

⁴ 生協全国連合会に14の会員組合が重複加入

⁵ そのうち、4つは韓国生協連合会へ、3つは生協全国連合会へ重複加入

* 総計 148 組合は、重複加入分は除いて計算

事業現況

| 事業連合 ⁶ | 出資金 | 2004 年度事業高 | 2005 年度事業高 | 組合員数 |
|-------------------------------|------------------|------------|------------|---------|
| ハンサルリム | 95 億 | 706 億 | 794 億 | 115,000 |
| 韓国生協連帯 | 50 億 | 496 億 | 601 億 | 39,587 |
| ドゥレ生協連合会 | 9 億 4 千 | 185 億 | 204 億 | 34,627 |
| 韓国女性民友会生協 | 4 億 ⁷ | 66 億 | 67 億 | 12,000 |
| ウリ農村を活かす 運動本部 ⁸ | | 300 億 | | |

(単位：ウォン、名)

【編集後記】

5月31日は、韓国の全国地方選挙の日。全国の地方自治体長と地方議会議員を選ぶ今回の選挙では、永住権を取得して3年が過ぎた19歳以上の外国人の参政権が認められます。今回の選挙でその対象となる外国籍永住権者は、約6,700名余。そのうち、98%は台湾と中国籍所持者、残りの2%には日本、アメリカ国籍所持者が多いということです。それで、4月15日は、新しく選挙権が与えられた人々を対象にした説明会と模擬投票が行われました。外国籍人の参政権を認めた事例はアジアでは初めてです。憲法上、大韓民国国民だけに参政権が認められる大統領選挙、国会議員選挙には参加できませんが、せめて自分の暮らしている地域で選挙権を行使できることは嬉しいことでしょうね。

今回の選挙の候補者は9,614名。そのうち、ウリ党候補は1,809名、ハンナラ党は2,568名、民主労働党は940名、女性候補は621名、まともな収入がない所得税ゼロの候補は1,260名だそうです。今の政権には大きな試練になる今回の選挙、選挙の先は韓米FTA協商や米軍基地再編など、さらに大きな課題が待っています。

(文責及びお問い合わせ：韓国生協連合会 国際チーム、金亨美、chleekim@yahoo.co.kr)

⁶ 韓国では生協法律による事業連合は認められていないことから事業法人は商法、民法などに基づいた形で行っている

⁷ 本部の出資金のみ

⁸ カトリック教会から生まれた運動で最近では生活共同体運動として農村の自立向けの取り組みを都市生活者と農村生活者が共同で行うことにしている。